

NL

1. Indicatie

Diagnostiek van dermatomycosen.

2. Benodigdheden

- Pincet
- Scalpel
- Gedenatureerde alcohol 70%
- Draagglasjes of steriel potje met schroefdeksel

OPGELET: een wisser is geen geschikt staal!

3. Staalcollectie

- **Haar:** verwijder met behulp van een pincet minimum 10 aangetaste haren. Verzamel deze haren in een steriel potje met schroefdeksel.
- **Huid:** Ontsmet de huid met gedenatureerde alcohol 70%. Schraap met behulp van een scalpel de oppervlakkige huidschilfers van de actieve letselrand. Zorg voor voldoende huidschilfers, zonder hierbij de huid te laten bloeden. Collecteer de huidschilfers of schraapsel tussen 2 draagglasjes en kleef ze dicht met plakband.
- **Nagel:** Verwijder eventuele nagellak van de betrokken nagel. Ontsmet de nagel met gedenatureerde alcohol 70% op een gaasje (niet met watten). Collecteer debris van onder de nagel in een steriel potje met schroefdeksel. Schraap vervolgens de bovenste, oppervlakkige laag van de nagel en gooi deze weg. Verzamel schraapsel ter hoogte van de diepere, onderliggende aangetaste delen van de nagel en voeg het bij in het potje.

4. Staalbewaring

In afwachting van het transport moet het staal op kamertemperatuur bewaard worden.

VESTIGINGSEENHEID

Afdeling CRI Gent

Industriepark Zwijnaarde 3 - B-9052 Zwijnaarde
T. +32 9 329 23 00 - Fax +32 9 329 23 01
labo@cri.be - www.cri.be
Erkenningsnummer 8-44711-62-998

MAATSCHAPPELIJKE ZETEL

Cerba HealthCare Belgium bv bvba

Humaniteitslaan 116
B-1070 Anderlecht
BE 0419.540.638

FR

1. Indication

Diagnostique des dermatomycoses.

2. Matériel

- Pince à épiler
- Scalpel
- Alcool dénaturé 70%
- Lames ou récipient à bouchon vissé

Attention: un swab ne sera pas accepté !

3. Prélèvement de l'échantillon

- **Cheveux:** à l'aide d'une pince à épiler, retirez au moins 10 cheveux. Conservez ces cheveux dans un récipient à bouchon vissé.
- **Peau:** Désinfectez la peau avec de l'alcool dénaturé à 70%. Grattez à l'aide d'un scalpel les cellules épithéliales présentes sur le bord de la lésion active. Collectez suffisamment de cellules épithéliales sans faire saigner la peau. Conservez les cellules de la peau ou les éraflures entre 2 lames. A l'aide de scotch, gardez les 2 lames l'un contre l'autre.
- **Ongle:** Enlevez tout vernis à ongles de l'ongle affecté. Désinfectez l'ongle avec de l'alcool dénaturé à 70% à l'aide d'une gaze (pas de coton). Récupérez les débris sous l'ongle dans un récipient à bouchon vissé. Ensuite, grattez et jetez la couche superficielle de l'ongle. Grattez plus en profondeur sur les zones touchées et sous-jacentes de l'ongle et récupérez ces raclures dans le même récipient.

4. Conservation de l'échantillon

En attendant le transport, l'échantillon doit être conservé à température ambiante.

VESTIGINGSEENHEID

Afdeling CRI Gent

Industriepark Zwijnaarde 3 - B-9052 Zwijnaarde
T. +32 9 329 23 00 - Fax +32 9 329 23 01
labo@cri.be - www.cri.be
Erkenningsnummer 8-44711-62-998

MAATSCHAPPELIJKE ZETEL

Cerba HealthCare Belgium bv bvba

Humaniteitslaan 116
B-1070 Anderlecht
BE 0419.540.638

EN

1. Indication

Diagnosis of dermatomycoses.

2. Material

- Tweezers
- Scalpel
- Denatured alcohol 70%
- Slides or a sterile screw-top container

ATTENTION: a swab is not a suitable sample.

3. Sample collection

- **Hair:** remove at least 10 affected hairs using tweezers. Collect these hairs in a sterile container with screw lid.
- **Skin:** Disinfect the skin with 70% denatured alcohol. Scrape the superficial skin flakes from the active lesion edge using a scalpel. Provide sufficient skin flakes, without causing the skin to bleed. Collect the skin flakes or scrapes between 2 slides and seal them with adhesive tape.
- **Nail:** Remove any nail polish from the affected nail. Disinfect the nail with denatured alcohol 70% on a gauze (not with cotton wool). Collect debris from under the nail in a sterile screw-top jar. Then scrape and discard the top, superficial layer of the nail. Collect scrapings from the deeper, underlying affected areas of the nail and add it to the jar.

4. Sample storage

Pending transport, the sample must be kept at room temperature.

VESTIGINGSEENHEID

Afdeling CRI Gent

Industriepark Zwijnaarde 3 - B-9052 Zwijnaarde
T. +32 9 329 23 00 - Fax +32 9 329 23 01
labo@cri.be - www.cri.be
Erkenningsnummer 8-44711-62-998

MAATSCHAPPELIJKE ZETEL

Cerba HealthCare Belgium bv bvba

Humaniteitslaan 116
B-1070 Anderlecht
BE 0419.540.638